



中華基督教會 柴灣堂週刊

二零二四年十一月三日

(第44期)

關於萬聖節的二三事

冼政宇

過去的一週裡，筆者發現住處的附近充滿了慶祝萬聖節的家庭，小孩子們各式各樣的打扮，又四處派發糖果，彷彿就是一份學校派發給家庭的節日研究功課。但奇怪的是，大多的人也不是在扮鬼怪，而是打扮成卡通角色、英雄、公主等等；他們也不是四處說著「Trick or Treat!」，而是四處送上糖果及祝福：「Happy Halloween!」於此，基督徒要如何「過節」呢？

萬聖節的由來

萬聖節起源於古時歐洲的習俗，他們於 31/10 傍晚開始慶祝亡靈節。他們相信，在這日子裡「兩個世界之間的幕」是最薄弱的，世上的人便能與死去的親人溝通。因此，這正是邀請先祖及其他「友善」的靈來參與聚會的日子。

及至早期大公教會，因著當時須紀念的聖徒數目很多，所以立了一個日子追念所有聖徒，稱為諸聖節。按歷史文獻，最早如此紀念的便是安提阿教會。及後至教宗格里高利三世(690-741 年)把紀念諸聖的日期改為每年的 1/11，目的是為了對抗當時已經開始流行的萬鬼節(上述紀念死人的節日)。因此，萬聖節 Halloween 這個字的意思 (Hallows，指聖人；「期待」的古英語字 Ween) 而來。

因此，我們的基督教傳統是對抗著慶祝鬼的節日而立了一個新的節日，就像我們柴灣堂於佛誕舉行教會活動般。

基督徒如何過節？

中華基督教會香港區會認為，我們應於節日中學習辨別基督教信仰與異風俗的差別。但今天的處境中，萬聖節隨著世俗化、娛樂化，而不再著重於神秘和恐怖氛圍，而以搞怪和變裝表演為主。亦因大部分人不認為或不知道萬聖夜的宗教意義，看節日就如許多非基督徒去慶祝聖誕節一樣，只把這節日當作是「節慶」看待。我們基督徒便被推入灰色地帶之中。

(第3頁續.....)

使命宣言：我們植根柴灣，訓練門徒，走進人群，建立基督的身體。

主日崇拜程序

崇拜	主席	敬拜	司琴	祝禱/報告
早堂	黎明	李秉熹組	呂慧敏	楊銘基
中堂	彭耀佳		劉欣華	

宣召	詩篇 99:9	主席
敬拜讚美	1. 禾場 2. 同證主美意 3. 唯有主基督	敬拜組
讚美祈禱		主席
獻唱	耶穌是主	詩班
讀經	約拿書 4:1-11	主席
講道	「約拿書第五章」	董美琴牧師
奉獻	獻上今天	會眾
奉獻祈禱		主席
散會詩	有了祢異象	會眾
祝禱		同工
家事報告 代禱		同工

家事報告

1. 教會祈禱會於是主日中堂崇拜後舉行，鼓勵弟兄姊妹留步參與。
2. 「Walk@Church」於 10/11(下主日)中堂崇拜後舉行，鼓勵弟兄姊妹留步參與。
3. 上週崇拜出席人數：成人 219 位；青少年 14 位；兒童 25 位。
4. 上主日共收獻金\$95,774.50，10 月獻金共\$472,279.80。若肢體在兩週內仍未收到收條，請向辦公室同工查詢。
5. 小麥夫婦烏干達宣教之信心認獻目標為\$820,000，現籌得款項共\$661,118，請繼續踴躍支持。在奉獻時請在捐封列明：「支持小麥夫婦烏干達宣教」。
6. 10 月份祈禱會出席總人次為 43 位。
7. 李美蓮姑娘於 8-9/11 放假。

2024 感恩祈禱會

日期：11 月 16 日(六)

時間：晚上 8:00 至 9:45

地點：東貿禮堂

內容：本年除原有之「個人/小組分享」環節外，加入「獻呈/感恩」之環節，以增加互動性及讓參加者能有更深入之交流、分享。詳情如下：

1) 個人/小組分享(請於 12 樓 E 單位牆壁上報名)

- 最多共 5 個單位(每單位有 8 分鐘)

- 形式包括：詩歌、見證等，以「感謝神」為主題

2) 獻呈/感恩(即場參加)

- 請所有出席者帶備少量生果作獻呈(如：1 個蘋果或 1 小束提子等。)

東區醫院報佳音

以詩歌形式與院內病友、親友及員工分享基督降生的好消息。

日期：12 月 24 日(二)

時間：晚上 6:30 至 9:30

備註：1. 請透過本堂報名參加，額滿即止。(請於 12 樓 E 單位牆壁上報名)

2. 參加者需年滿 18 歲；15-17 歲參加者須獲家長/監護人同意書。

3. 截止報名日期為：12 月 1 日(主日)

(……接封面)

有些基督教團體認為，萬聖夜是一個歡慶死亡並榮耀魔鬼與邪靈的日子，因此對於教徒慶祝萬鬼節活動持不鼓勵及反對態度。近年也有一些福音派機構(如影音使團)也認為萬聖夜根本沒關心節日原本的慶祝目的，還間接歡迎了魔鬼，故不建議人參與任何萬聖節活動。亦有些團體在萬聖夜當晚另外舉行「期待耶穌節」(Jesusween)，使信徒得以在萬聖夜當晚可以參與另類活動；又鼓勵信徒在小朋友前來索取糖果時，給他們送贈基督宗教禮品。

保羅於腓立比書寫道「那一等傳基督是出於結黨，並不誠實，意思要加增我捆鎖的苦楚。這有何妨呢？或是假意，或是真心，無論怎樣，基督究竟被傳開了。為此，我就歡喜，並且還要歡喜。」(腓 1:17-18) 回到我們的處境中，當節日的原本意識變得稀薄，當清明節只剩下行山、當端午節只剩下吃糉糉，這不就是我們傳福音的機會嗎？我們可以再次於不同的節日裡強調基督信仰中的孝道、忠誠、公義等，又傳神的恩典和愛。透過普天同慶的日子傳福音不是令人歡喜，並且還要歡喜嗎？就只怕節日裡所傳的不是基督，讓聖誕節失去了我們的主角而已。

總結而言，筆者不能為萬聖節的慶祝定一個黑白的指引，因為經上有一處說：「你要保守你心，勝過保守一切，因為一生的果效是由心發出。」(箴 4:23) 隔絕身邊的惡，保守自己的心懷意念是完全正確的，所以拒絕慶祝及完全不參與是必然沒錯的選擇。但耶穌為何要走進罪人的世界中與他們吃飯呢？又為何要讓「心」進入不被保守的範圍呢？因為保守我們心的永遠也是上帝本身，你能否「拖實」基督走進那慶祝萬聖節的群體也是其中的關鍵，是吧？

竹信：曼城的服侍

何梓峯：沙田堂弟兄，接受竹居台《跨文化工人培育基金》津助體驗

在去年 10 月，我有機會與來自英國曼徹斯特宣道會（下稱「曼宣」）的宣教士聚餐，他分享到曼宣的人數從兩年前 250 人增長至 2100 人，牧養人手和資源都面臨新的挑戰。從他的分享，我深感曼宣的需要，渴望能夠親身支持當地工作，與弟兄姐妹一起經歷這個被神興起的時刻。因此，我向學校提出暑期海外實習計劃的想法，並獲得學校和實習教會的接納。

我在曼宣主要服侍青少年團契，包括講道，教導及參與青少年營，感恩能夠和他們一些經歷神和彼此分享。此外，在不同的團契中亦認識到不少移居港人，對他們在英國所面對的挑戰有更全面的了解，比如「找工作」成了不少人的壓力來源，原因是曼城的競爭力很大，以致他們需要花半年至一年的時間才能找到一份合適的工作，期間他們只能夠選擇外送或運輸等勞動工作來賺取收入。其次是「天氣」問題，在每年 10 月至來年 4 月，曼城都會迎來日短夜長的時間，會使人心情變得沉重和鬱悶。另外英國是一個「電子化」普及的社會，從付款方法到政府醫療登記系統，大部分都是採用電子登記和付款，對老人家而言需要重新適應和學習。

除了接觸移居港人，我亦有機會與不同國籍的人士進行交流。其中有部分是來自中東的難民，他們來到英國需要學習英語，對他們來說是一個巨大的挑戰。雖然信仰背景不同，但他們仍願意每星期到教會聚會，和我們一起進餐和聽福音。在他們身上，我看到天父的工作，就是縱然進到一個新環境，很多地方要重新適應，但透過教會和弟兄姐妹的關心和同行，讓他們在艱難中看見天父的愛。

在英國與大家一起經歷了歐國盃、大選、示威衝突、同志遊行等事情，每件事都象徵著英國的價值觀和傾向。我認為英國牧養正處於教導正確價值觀的重要時刻，在文化衝突下，不少青少年會因著環境或人權的問題而對基督徒有所疑惑，甚至產生否定。因此，從聖經中教導價值觀成了英國教會一個重要的牧養話題。

這次實習對我來說有很深的意義，在期間感受到神滿滿的供應（奉獻、居住地方），亦感受到甚麼是「有苦自己知」，原來移居所面對的事情，遠在香港的我們是不知道的，期望這篇分享能成為大家的動力，一起關心英國的牧者與移居的弟兄姐妹，讓愛蔓延。

※ 如果希望直接收到竹居台消息，可以把 92181947 加入手機通訊錄，再於 whatsapp 發放“收取信息”到這號碼，敬請連同 堂會 和 姓名 一起發放。

奉獻方式：(FPS、支票)

1. 轉數快：166043489 (Chuk Kui Terrace Association Limited)
 2. 支票：抬頭「竹居台協會有限公司」，請把支票直接存入匯豐銀行戶口 557-778552-001 (Chuk Kui Terrace Association Limited)
 3. 銀行轉賬：請把款項轉入匯豐銀行戶口 557-778552-001 (Chuk Kui Terrace Association Limited)
- ** 完成轉數、入數、轉賬後，請把入數紙或螢幕撮取 Signal 92181947，並請註明以下資料：姓名、堂會、認獻(基金種類)：\$900、手機號碼

每日代禱資料

4/11 星期一

為肢體代禱 阮妙玲姊妹

- 求神保守自己身體健康，一切感恩。

5/11 星期二

為肢體代禱 葉鳳鳴姊妹

- 希望眼睛的黃班點沒有惡化，不用做手術。感恩感謝主。

6/11 星期三

為肢體代禱 麥金姊妹

- 感謝神！讓自己有健康身體和平安，讓自己有教會生活。求神繼續祝福保守有身心靈健壯，晚上睡得好，減少失眠，能繼續返教會認識神。
- 感謝神！讓弟弟和弟婦繼續有心與自己一同在教會主日敬拜神，享受教會生活。求神感動他們的心，早日願意決志信主。
- 求主保守家人健康平安，兩個兒子的家庭都願意開放心靈認識神。

7/11 星期四

為肢體代禱 方惠蓮姊妹

- 身心靈軟弱中，求主垂憐！

8/11 星期五

為肢體代禱 嚴麗華姊妹

- 祈求全能、慈愛的天父上帝憐憫施恩覆蓋整個大地，保守各人過著平安、幸福的日子，免受天災人禍的折磨！
- 祈求神帶領醫治患病的子民，給他們早日痊癒，賜與盼望！
- 願神祝福各弟兄姊妹身心靈健壯，家庭幸福！

9/11 星期六

為竹居台祈禱

- 協會需要承擔工人需要的 20%，都由《竹居台基金》支持，今年餘下的三個月，我們仍需 35 萬來支持各工人，讓我們一起努力。
- 協會將發出 2000 個《竹居台基金》奉獻封給 21 堂，若每封得奉獻 500 元，加上較早前收到的奉獻，我們便可以完成今年竹居台基金的奉獻目標了(150 萬元)！
- 《子女教育基金》支持工人子女升讀大專，24、25 學年需要 55 萬，其現時結餘為 59 萬，故此，已足夠支持未來兩年的需要。
- 泰南《但以理國學校》籌備開辦幼稚園，求主預備所需資源，賜工人李偉良夫婦智慧和力量。

本週代禱事項

- 求聖靈讓柴堂眾弟兄姊妹有渴慕主話語的心，無論是透過《活潑的生命》的靈修材料，抑或透過不同的小組研習，讓我們能紮根聖言，信心得堅固成長。



主題經文：

「又要彼此相顧，激發愛心，勉勵行善。你們不可停止聚會，好像那些停止慣了的人，倒要彼此勸勉，既知道那日子臨近，就更當如此。」

(希伯來書 10:24-25)

2024 年《活潑的生命》讀經表 詩篇

日期	3/11 (日)	4/11 (一)	5/11 (二)	6/11 (三)	7/11 (四)	8/11 (五)	9/11 (六)
經文	64:1-10	65:1-13	66:1-7	66:8-20	67:1-7	68:1-18	68:19-35

兒青區聚會		
2 歲半至六歲	主日：上午 10:00 至 11:30	幼兒園
小一至小六	主日：上午 10:00 至 12:00	幼兒園
中學生	主日：上午 10:30 至 11:30 (崇拜)	柴房
	主日：上午 11:45 至 1:15 (小組)	
(逢第三個主日參與成人崇拜，當日小組另作安排)		

主任牧師：汪寶雄牧師

義務牧師：董美琴牧師

宣教師：李美蓮姑娘、冼政宇先生、楊銘基先生

義務宣教師：鄧建仍先生

事工幹事：趙玉芬姊妹* (兒童)

郭珮珊姊妹* (兒童)

林天慰姊妹* (牛頭角堂)

實習神學生：許卓盈姊妹

行政秘書：林慧儀姊妹

行政幹事：張玉葉姊妹

*為半職同工

主日崇拜時間

早堂：上午 8:30-9:45

中堂：上午 10:15-11:30

週六崇拜時間—牛頭角堂

下午 5:30-6:30

教會：柴灣利眾街 24 號東貿廣場 12 樓 BCD 室

電話：2896 5111

傳真：2896 4467 網址：<http://www.cccwc.org.hk>

電郵：cwc@cccwc.org.hk

牛頭角堂：九龍灣常悅道 20 號環球工商大廈 3 樓 303 室

幼兒園：柴灣新翠花園政府單位第二層

電話：2896 5151

柴房：柴灣青年廣場 3 樓 327-328 室

電話：9851 4726

電郵：info@fan-fire.hk